

Demandes d'octroi de permis concernant la durée du travail

Permis de travail de nuit (art. 17 LTr)

- 08-12494 / 101415
Firmenich SA, 1282 Dardagny
atelier de production, surveillance et maintenance des lignes de fabrication
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques et économiques
15 H
01.09.2008–31.08.2011 (Renouvellement)
- 08-12503 / 110480
SAXO BANK (SWITZERLAND) SA, 1207 Genève
Help Desk: support technique pour l'activité Trading des clients
besoins spéciaux de consommation
1 H
01.12.2008–30.11.2011 (Renouvellement)
- 08-12525 / 100775
Lemco SA, 1895 Vionnaz
ateliers Imoberdorf, Albe % Assemblage
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
4 H, 27 F
01.09.2008–31.08.2011 (Nouveau permis)

Permis de travail de nuit (sans alternance avec un travail de jour) (art. 17 LTr)

- 08-12500 / 100629
André Gueissaz & Cie SA, 1454 L'Auberson
injection plastique
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
12 H, 5 F
28.08.2008–31.08.2011 (Renouvellement/modification)
- 08-12507 / 111422
MAT Securitas Express AG, 1052 Mont-sur-Lausanne
transport des valeurs & disposition: concerne canton VD et FR.
besoins spéciaux de consommation
5 H
01.09.2008–31.08.2011 (Nouveau permis)

**Permis de travail de nuit et du dimanche (Service de piquet)
(art. 14 et 15 OLT 1)**

- 08-12493 / 111368
TNT Swiss Post SA, 1218 Le Grand-Saconnex
département GAM (Customer Service)
besoins spéciaux de consommation
1 H
01.09.2008–31.08.2011 (Nouveau permis)

Permis de travail du dimanche (art. 19 LTr)

- 08-12506 / 110917
MERCK SERONO INTERNATIONAL SA, 1211 Genève 20
President Office (chauffeur)
besoins spéciaux de consommation
1 H
22.09.2008–30.09.2011 (Nouveau permis)

Permis de travail du dimanche et de jours fériés (art. 19 et 20a LTr)

- 08-12368 / 101339
Petroplus Refining Cressier SA, 2088 Cressier NE
Chargement des wagons
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques et économiques
5 H
01.09.2008–30.08.2011 (Nouveau permis)
- 08-12501 / 110469
Société d'assurances sur la vie Mobilière Suisse, 1260 Nyon
secteur IT: service – développement
besoins spéciaux de consommation
8 H, 2 F
01.12.2008–30.11.2011 (Renouvellement)

Permis de travail en continu (art. 24 LTr, art. 36 à 38 OLT 1)

- 08-12504 / 110960
Cinotec SA, 2882 St-Ursanne
équipement d'usinage appartenant à Cinotec et installé dans les locaux F3
de Benteler
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
16 H
01.07.2008–30.06.2011 (Modification)
Dérogation basée sur l'art. 28 LTr

Permis de travail en continu atypique (art. 24 LTr, art. 39 OLT 1)

- 08-12509 / 110194
DBS Transport SA, 1217 Meyrin
technicien de maintenance sur le site de l'entreprise Firmenich SA, 1217 Meyrin.
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques et économiques
9 H
01.03.2007–28.02.2010 (Modification)

**Permis de travail en continu atypique (sans alternance)
(art. 24 LTr, art. 39 OLT 1)**

- 08-12531 / 111425
Semtech Neuchâtel Sàrl, 2000 Neuchâtel
production / test
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques et économiques
8 H
15.10.2008–31.10.2011 (Nouveau permis)

(H = hommes, F = femmes, J = jeunes gens)

Voies de droit

Toute personne touchée dans ses droits ou ses obligations par l'octroi d'un permis concernant la durée du travail et ayant qualité pour recourir contre une telle décision peut, dans les dix jours à compter de la présente publication, consulter le dossier, sur rendez-vous, auprès du Secrétariat d'Etat à l'économie SECO, Conditions de travail, Protection des travailleurs (ABAS), Effingerstrasse 31, 3003 Berne, (téléphone 031 322 29 48).

Permis concernant la durée du travail octroyés

Permis de travail de nuit (art. 17 LTr)

- 08-12324 / 100789
AISA Automation industrielle SA, 1896 Vouvry
ateliers des machines CNC et de montage
besoin urgent
24 H
04.09.2008–31.08.2011 (Renouvellement)
- 08-12326 / 101017
Oerlikon Batteries Stationnaires SA Aesch BL, 2017 Boudry
ensemble des ateliers de production (sauf secteur formation des plaques,
voir PT 07-10017)
besoin urgent
36 H
01.09.2008–31.08.2011 (Renouvellement)

Permis de travail de nuit (sans alternance avec un travail de jour) (art. 17 LTr)

- 08-12391 / 100677
Tusa SA, 1800 Vevey
production
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
31 H, 45 F
24.09.2008–30.09.2011 (Renouvellement/modification)

Permis de travail de nuit et du dimanche (art. 17 et 19 LTr)

- 08-12430 / 109349
Maison de Vessy, 1234 Vessy
Veilleurs de nuit
besoins spéciaux de consommation
7 H, 17 F
01.01.2009–31.12.2009 (Renouvellement)

Permis de travail du dimanche et de jours fériés (art. 19 et 20a LTr)

- 08-12360 / 101303
Adax SA, 2022 Bevaix
décolletage (chargement des barres de matière)
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
1 H
23.01.2008–31.10.2011 (Renouvellement)

Permis de travail en continu (art. 24 LTr, art. 36 à 38 OLT 1)

- 08-12345 / 101259
Baxter BioScience Manufacturing Sàrl, 2000 Neuchâtel
production d'une protéine (facteur VIII) : production et building
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques et économiques
116 H, 59 F
01.08.2007–01.05.2010 (Modification)

Permis de travail en continu atypique (art. 24 LTr, art. 39 OLT 1)

- 08-12380 / 109263
Ferring International Center SA, 1162 St-Prex
unité de production pharmaceutique et équipe de maintenance
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
113 H, 114 F
01.01.2007–31.12.2009 (Modification)

(H = hommes, F = femmes, J = jeunes gens)

Voies de droit

Conformément aux art. 44 ss LPA ces décisions peuvent être attaquées devant le Tribunal administratif fédéral, Case postale, 3000 Berne 14, dans les 30 jours à compter de la présente publication. Le mémoire de recours doit être présenté en deux exemplaires, il indiquera les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature du recourant ou de son mandataire.

Toute personne ayant qualité pour recourir peut consulter sur rendez-vous pendant la durée du délai de recours, les permis et leur justificatif, auprès du Secrétariat d'Etat à l'économie SECO, Conditions de travail, Protection des travailleurs (ABAS), Effingerstrasse 31, 3003 Berne, (téléphone 031 322 29 48).

2 septembre 2008

Secrétariat d'Etat à l'économie:
Direction du travail

Demandes d'octroi de permis concernant la durée du travail

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	2008
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	35
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	02.09.2008
Date	
Data	
Seite	6863-6867
Page	
Pagina	
Ref. No	10 142 086

Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen.

Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses.

I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.